CH-2537 Vauffelin / Biel
Telefon 032 / 321 66 00
Telefax 032 / 321 66 01

Dynamic Test Center AG Centrum für Dynamische Tests AG Centre de Tests Dynamiques SA



Bestätigung

Handelsbezeichnung.....:

Nr. P-3510/11

	216, 216 AMG						
EG-TG-Nr: e1*70/156-xxxx/xxxx*0372, e1*70/156-xxxx/xxxx*0	e1*70/156-xxxx/xxxx*0372, e1*70/156-xxxx/xxxx*0426						
	Heck- und Allradantrieb						
VIN-Code:							
Änderungsbezeichnung . : Felgen-/Reifenumrüstung und Einbau von Distanzsc	Felgen-/Reifenumrüstung und Einbau von Distanzscheiben						
	Verwenden von nicht originalen Felgen-/Reifen-Kombinationen (A1a)						
	Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)						
x = Platzhalter für alle Nummern	(, , , ,						
Bauteilhersteller Power Tech GmbH, D-56235 Ransbach-Baumbach							
Umbaufirma autex autotechnik ag, 5504 Othmarsingen							
	n verwende	t werden:					
	The same of the same	t werden:					
Umbauteile Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe	The same of the same	ssig auf					
Umbauteile Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe Felgen Felgendimension	zuläs	Market San Assess					
Umbauteile Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe Felgen Felgendimension Abkürzungen: B/Ø Gesamteinpresstiefe¹)	zuläs VA	ssig auf					
Umbauteile Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe Felgen Felgendimension Abkürzungen: B/Ø Gesamteinpresstiefe¹) VA = Vorderachse 7 bis 9 x 17 ²) ≥ +13 mm	zuläs VA X	ssig auf HA X					
Umbauteile Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe Felgen Felgendimension Abkürzungen: B/Ø Gesamteinpresstiefe¹) VA = Vorderachse 7 bis 9 x 17 ²) ≥ +13 mm HA = Hinterachse 7½ bis 9 x 18 ²) ≥ +13 mm	zuläs VA X X	HA X X					
Umbauteile Felgen Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheibe Felgen Abkürzungen: B/Ø Gesamteinpresstiefe¹) VA = Vorderachse 7 bis 9 x 17 ²) \geq +13 mm HA = Hinterachse 7½ bis 9 x 18 ²) \geq +13 mm B = Felgenmaulweite 8 bis 11 x 19 \geq +13 mm	vA X X X	HA X X X					

Auflagen und Erklärungen:					
1) Gesamteinpresstiefe	Mögliche Gesamteinpresstiefe in mm (=ET-Felge abzüglich der Dicke der Distanzscheibe). Die angegebene Gesamteinpresstiefe darf nicht unterschritten werden. Bei grösserer ET ist besonders die Einhaltung der Freigängigkeit (siehe "notwendige Anpassungen") zu kontrollieren.				
Zulässige Felgenmaulweitendifferenz VA/HA	VA gleich HA oder VA kleiner				
Zulässige Gesamteinpresstiefen-Differenz VA/HA	keine Einschränkungen				
Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA	VA und HA gleich				
Felgeneignungserklärung	Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2A (Hinweis auf die Verwendbarkeit im Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend grosse Auflagefläche der Felgen (insbesondere bei Stahlfelgen) vorhanden ist				

Mercedes-Benz / Mercedes-AMG CL-Klasse

Pelgen mit 17" und 18" sind nur zulässig, wenn diese auch Serienmässig damit ausgerüstet wurden.
Nur für AMG-Modelle zulässig.

Reifen:	Zulässige Reifendurchmesser	Der Abrollumfang muss innerhalb der ± 8% der Serienbereifung liegen ansonsten ist der Nachweis der Einhaltung der Abgasvorschriften erforderlich. Bei den Reifendimensionen müssen die Richtlinien nach ETRTO eingehalten werden.				
	Auflagen und Erklärungen:					
	Zulässige Reifenbreite	gemäss ETRTO oder Bestätigung vom Reifenhersteller				
	Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA	VA gleich HA oder HA grösser (gemäss asa-Richtlinie 2A)				
	Fahrzeuge mit Allradantrieb und/oder ABV	Reifendurchmesser VA gleich HA (zulässige Differenz ≤12 mm)				
	Mindesttragkraft / Geschwindigkeitsindex	für das betreffende Fahrzeug ausreichend				
Distanzscheiben sind	Austibana D. Ja					

Distanzscheiben sind zusätzlich mit einem Prägestempel versehen



	Bezeich-		100000000000000000000000000000000000000	Ausführung D	Bezeich-	D-State OV/10	1905/655/655	Ausführung D1	Bezeich-	Dicke	Werk-	Ausführung A
	nung	(mm)	stoff	A R	nung	(mm)	stoff	(2) [nung	(mm)	stoff	
١	40.A1	رن ن	LM		40.A1	رن ن	LM		40.B1	->	LM	A I Distance
Ĭ	40.A2	m	LM	,	40.A2	m	LM	· P	40.B2	5 mm	LM	
	40.A3	bis 25	LM	oder	40.A3	bis 2	LM	oder	40.B3	bis	LM	
	40.A4	5 mr	LM	(£)	40.A4	25 mr	LM		40.B4	35 m	LM	
	40.A5	_	LM	8.08	40.A5	3	LM		$\overline{}$	m m	X	

- Die Darstellung der Distanzscheiben soll einen optischen Eindruck vermitteln. Die einzelnen Distanzscheiben können leicht variieren.
- Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten! Das Anzugsmoment der Befestigungselemente ist gemäss Herstellerangaben.

 Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle oder gemäss asa-Richtlinie 2A.

)	Gewindeart	Einschraublänge		
	M12 x 1.5	> 6 1/2 Umdrehungen		
	M12 x 1.25 M14 x 1.5	> 7 ½ Umdrehungen		

 Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand.....:

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group/Pfalz vom 24.06.2011, des Gutachtens über die Dauerfestigkeit Nr. 97-2443-A00-V11, 97-2445-A00-V11 und des DTC Prüfauftrages Nr. aSi-11-0102-TK053 (A), aSi-13-0048 (B), aSi-17-0048 (C) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

Bedingungen/Kontrollen.:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

 Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

	Kombinationsmögl	ichkeiten mit zusätzlich	en Abänderungen/Original				
Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle			
A1a	Räder / Reifen		Umrijetung gemöne Verdere	ooito			
A1b	ΔET > 1%	Umrüstung gemäss Vorderseite					
A1c	Radsturz	X	X				
A2	Bremsanlage	X	X	4)			
A3a	Federelemente	X	X	5)			
A3b	Aufhängungsteile	X	X	5) 6)			
A3c	Zusätzliche Achsen			***************************************			
A4a	Lenkungen	X	X				
A4b	Lenkhilfe	X	X				
A5a	Motorleistung	Х	8	7)			
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	X	X	2)			
A6	tragende Struktur	Χ	X	8)			
A7a	Dachlast	X	X				
A7b	Anhängelast	X	X				
A8	aerodynamische Anbauteile	X	X	4)			
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	Χ	X	4)			
A10	passive Sicherheit	Χ	X	4)			
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	4)			
	X = in dieser Bestätigung m	t eingeschlossen	= zur Zeit nich	t mit eingeschlossen			

⁴⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Der Geschäftsführer

Begen lev Bernhard Gerster Raci Bulakbasi

Der Sachbearbeiter

Nr 50 /C

Vauffelin, 3. Februar 20

⁵⁾ Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

⁶⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Domlager-Umrüstungen (Einstellwerte gemäss Fahrzeughersteller) zulässig.

⁷⁾ Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 20% zulässig.

⁸⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.